Ne pas payer de mine

Collection d'exemples en chansons · Expression · 1 exemple

Ne pas payer de mine, c'est avoir l'air modeste, peu impressionnant, alors que la chose ou la personne vaut souvent mieux qu'elle n'en a l'air.

1. Le sens : avoir l'air modeste

Ce qui **ne paie pas de mine** n'a pas une belle apparence. Souvent, on ajoute que c'est pourtant bien.

> Si l'humble garni qui nous servait de nid **ne payait pas de mine**.
> *Charles Aznavour - La Boheme - B&W - HQ Audio*
> La chambre était modeste, mais c'était leur nid.

> Ce restaurant **ne paie pas de mine**, mais on y mange très bien.
> Il n'est pas beau, mais il est bon.

> La voiture **ne payait pas de mine**, pourtant elle roulait encore.
> Elle était vieille, mais elle marchait.

2. Toujours à la forme négative

On ne dit pas « payer de mine » : l'expression est toujours négative. On écrit **paie** ou **paye**.

Écoute les extraits en ligne :
https://dictaplay.com/fr/collection/ne-pas-payer-de-mine-7p1izw
DictaPlay, gratuit et sans publicité

Les exemples

1. Si l'humble garni qui nous servait de nid **ne payait pas de mine**.

« Charles Aznavour - La Boheme - B&W - HQ Audio » — Charles Aznavour

Leur petite chambre n'était pas belle à voir, mais c'était leur nid.

https://dictaplay.com/fr/exemple/ne-pas-payer-de-mine-ne-payait-pas-de-mine-gosl80